RÁMCOVÁ DOHODA Č. 25837/1/2011-S34

ZO DŇA [redacted]

MEDZI

MONAL – BBG, s.r.o.

A

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

OBSAH

Článok **Strana**

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ 4
2. ÚČEL A POVAHA DOHODY 5
3. PREDMET DOHODY 6
4. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY 6
5. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN 6
6. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY 8
7. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA 8
8. SANKCIE 10
9. KONTAKTY A DORUČOVANIE 10
10. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN 10
11. PLATNOSŤ DOHODY 11
12. VLASTNÍCKE PRÁVO, AUTORSKÉ PRÁVO, PRÁVA PRIEMYSELNÉHO A INÉHO DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA 12
13. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI 12
14. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ 12
15. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA 12
16. ZÁVEREČNÉ USTANOVANIA 12

Prílohy

Príloha č.1 – Cenník

Príloha č.2 – Miesta dodania

Príloha č. 3 – Technická špecifikácia Tovaru

TÁTO RÁMCOVÁ DOHODA Č. 25837/1/2011-S34 ZO DŇA [redacted] (ďalej len **DOHODA**) je uzavretá

MEDZI:

(Kupujúci) :	**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**
Sídlo:	Drieňová 24, 820 09 Bratislava
Právna forma:	akciová spoločnosť, Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Sa, vložka č. 3496/B, dňom 01.01.2005
V zastúpení:	Ing. Vladimír Ľupták, predseda predstavenstva Ing. Jaroslav Daniška, podpredseda predstavenstva
IČO :	35 914 921
DIČ :	2021920065
IČ DPH :	SK 2021920065
Bankové spojenie: číslo účtu:	[redacted]

(ďalej aj Kupujúci)

Predávajúci:	**MONAL – BBG, s.r.o.**
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
Registrácia:	obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.6665/B
Sídlo:	Broskyňová 8, 811 03 Bratislava
V zastúpení:	RNDr. Peter Baláž, konateľ Mgr. Jiří Sokol, konateľ
IČO :	31368671
DIČ :	2020296575
IČ DPH :	SK 2020296575
Bankové spojenie : číslo účtu :	[redacted]
Tel.:	02/45994814, 815
Fax:	02/4564711
Kontaktná osoba:	RNDr. Jaroslav Baláž, obchodný riaditeľ
Kontakt:	02/45994814, 815

(ďalej aj Predávajúci)

(ďalej spoločne aj **Zmluvné strany** alebo jednotlivo **Zmluvná strana**).

VZHĽADOM NA TO, ŽE:

(A) Predávajúci je za podmienok dohodnutých Dohodou ochotný dodať Kupujúci Tovar (ako je tento pojem definovaný v bode 1.1 Dohody) a

(B) Kupujúci je ochotná za to zaplatiť Predávajúcemu Cenu;

(C) Kupujúci je verejným obstarávateľom v zmysle § 6 ods. 1 písm. f) Zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o VO“) a za účelom splnenia povinnosti, ktoré mu takto vyplývajú z príslušných právnych predpisov uskutočnil všetky úkony súvisiace s dodaním Tovarov zo súťaže „Tmelov, tužidiel a riedidiel pre povrchovú úpravu ŽKV (železničných koľajových vozidiel)“ pri aplikácii platných postupov verejného obstarávania;

(D) Dodávateľ bol vo verejnom obstarávaní nadlimitnej zákazky na dodávku „Tmelov, tužidiel a riedidiel pre povrchovú úpravu ŽKV (železničných koľajových vozidiel)“ vyhodnotený ako úspešný uchádzač verejnej súťaže vyhlásenej pod zn. 01950-MST vo Vestníku verejného obstarávania č. 036/2012 dňa 22.02.2012 a v elektronickej aukcii ponúkol najvýhodnejšiu ponuku;

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1. Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Dohode s veľkým začiatočným písmenom majú v Dohode v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Cena- peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v Dohode ako peňažné protiplnenie, ktoré je Kupujúci povinné zaplatiť Predávajúcemu za dodanie Tovaru Predávajúcim Kupujúci podľa a v súlade s Dohodou.

Dodací list- akýkoľvek písomný dokument, ktorým Kontaktné osoby Zmluvných strán potvrdia bezodkladne po tom, čo sa tak stalo riadne, včasné, bezchybné a úplné dodanie Tovaru Predávajúcim Kupujúci v súlade, v rozsahu, v kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v Dohode.

Dokumentácia- súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne, bezchybné a úplné používanie Tovaru vyhotovených v písomnej forme v slovenskom zahŕňajúci najmä, avšak nielen návod na použite a technický list.

Dôverné informácie- všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia,:

(i) ktoré sa týkajú Dohody a jej plnenia (najmä Dohoda, informácie o právach a povinnostiach Zmluvných strán ako i informácie o Cene);

(ii) ktoré sa týkajú Zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane);

(iii) ktoré sa týkajú zamestnancov Zmluvných strán (osobné údaje)

DPH- daň z pridanej hodnoty tak ako je definovaná a upravená všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Faktúra- písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený podľa a v súlade so Dohodou, na základe ktorého je Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane peňažnú sumu uvedenú na Faktúre.

Kontaktná osoba- zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Dohode, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu Dohody(najmä podpisovať Dodací list ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu Dohody, pričom rozsah zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v článku 9.4.

Kontaktné údaje- údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Dohodou.

Návrh – znamená návrh spôsobu odstránenia Vád, ktorý je Predávajúci povinný na požiadanie Kupujúceho zaslať Kupujúcemu bez zbytočného odkladu. Návrh obsahuje najmä odhad času potrebného na uskutočnenie každého z postupov uvedených v bode 7.3. písm. a) a b) Dohody, ako aj popis súčinnosti vyžadovanej zo strany Kupujúceho na odstránenie Vád a akékoľvek informácie, ktoré môžu mať význam pre postup odstránenia Vád.

Občiansky zákonník- znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchodný zákonník- znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Objednávka - písomný dokument vyhotovený Kupujúcim na základe Dohody a odoslaný Predávajúcemu poštou, elektronickou poštou, faxom, na Kontaktné údaje Predávajúceho, alebo odovzdaný osobne Kontaktnej osobe Predávajúceho, na základe ktorého je Predávajúci povinný poskytnúť Kupujúcemu plnenie špecifikované v Objednávke

Pracovný deň- znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Tovar -hnuteľná vec (tovar) uvedený v bode 2.2 Dohody, ktorý má byť na základe Dohody dodaný, Predávajúcim pre Kupujúceho. Neoddeliteľnou súčasťou Tovaru je Dokumentácia.

Vada- akákoľvek vada, chyba, chybový stav, závada, nedostatok, alebo akýkoľvek iný problém s plnením predmetu Dohody (časti plnenia predmetu Dohody) brániaci jeho riadnemu a/alebo bezchybnému užívaniu (vrátane právnych vád plnenia predmetu Dohody (časti plnenia predmetu Dohody), a/alebo spôsobujúci jeho čiastočnú alebo úplnú nefunkčnosť, a/alebo spôsobujúci čiastočné alebo úplné obmedzenie jeho použitia a/alebo plnenie predmetu Dohody (časť plnenia predmetu Dohody), ktorého spôsob, rozsah, kvalita a iné vlastnosti, nie sú v súlade s ustanoveniami uvedenými v Dohode.

Záručná doba- doba, v rámci ktorej je Predávajúci povinný bezplatne, na vlastné náklady odstraňovať Vady, bez ohľadu na to, či vznikli pred podpisom Dodacieho listu Zmluvnými stranami alebo počas plynutia tejto doby.

1.2. Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sa stávajú aj písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

2. ÚČEL A POVAHA DOHODY

2.1. Poskytovateľ má záujem poskytovať dodávky Tovarov Kupujúcemu a poskytovať mu aj ďalšie plnenia za dohodnutých podmienok a v dohodnutom rozsahu.

2.2. Účelom tejto Dohody je upraviť vzájomné vzťahy pri poskytovaní dodania Tovarov pre Kupujúceho.

2.3. Poskytovateľ poskytuje Tovary na základe predmetu činnosti spoločnosti zapísanej v obchodnom registri (živnosti).

3. PREDMET DOHODY

3.1. Predmetom Dohody je:

(a) záväzok Predávajúceho dodať Kupujúcemu Tovar, bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 3 ,v bode 3.2, v bode 5.1. a v Prílohe č.1 Dohody a plniť ďalšie povinnosti dohodnuté v Dohode; a

(b) záväzok Kupujúceho zaplatiť Predávajúcemu Cenu podľa prílohy č. 1.tejto Dohody.

3.2. Predávajúci sa zaväzuje na základe Objednávky podľa jeho potreby dodať tovar v kvalite špecifikovanej v technickej špecifikácii tovaru v Prílohe č. 3 tejto Dohody a dodať tovar - Tmelov, tužidiel a riedidiel pre povrchovú úpravu ŽKV (železničných koľajových vozidiel) za podmienok a spôsobom uvedeným v bodoch 5.1. a nasl. Dohody

4. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

Zmluvné strany si dohodli nasledujúcu cenu za dodávku Tovaru na obdobie trvania Dohody, podľa ktorej bude Dodávateľom Odberateľovi účtovaná dodávka Tovaru:

4.1. Cena za Dodávku Tovaru dodávaného Dodávateľom je v Prílohe č. 1 stanovená bez DPH na obdobie trvania Dohody.

4.2. Zmluvné strany sa dohodli na pevnej Cene uvedenej v článku 4. , v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

4.3. V dohodnutej Cene sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Predávajúceho, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním Tovaru a jeho odovzdaním Kupujúcemu.

4.4. Predávajúci je oprávnený vystaviť Faktúru až po riadnom, včasnom a úplnom odovzdaní dodaného Tovaru, na ktoré je platba podľa dohody Zmluvných strán viazaná. Faktúra musí obsahovať číslo Dohody a číslo Objednávky . Neoddeliteľnou prílohou každej Faktúry bude originál Dodacieho listu podpísaného Kontaktnými osobami Zmluvných strán. Predávajúci doručí Kupujúcemupríslušnú Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Kupujúcemubezodkladne, najneskôr však do 3 (troch) dní odo dňa jej vystavenia.

4.5. Lehota splatnosti Faktúry je 60 dní odo dňa jej riadneho vystavenia Predávajúcim. V prípade, že Faktúra nespĺňa požadované náležitosti, je Kupujúci oprávnený vrátiť ju bez zaplatenia v lehote jej splatnosti Predávajúcemu. Dňom doručenia opravenej /doplnenej/ novej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami, začína plynúť nová 60 dňová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok.

4.6. Faktúra bude Kupujúcim uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Predávajúceho uvedený v Dohode a/alebo na Faktúre. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu Kupujúceho/ Všetky bankové poplatky znáša Kupujúci, s výnimkou poplatkov vyrubených bankou Predávajúceho.

5. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

5.1. Predávajúcisa zaväzuje dodať Tovar nasledovne:

(a) Predávajúci sa zaväzuje na základe Objednávky Kupujúceho poskytnúť plnenie predmetu Dohody v rozsahu, množstve, kvalite podľa Prílohy č. 3 tejto Dohody , lehote a mieste plnenia uvedeného v Objednávke, resp. v Dohode.

(b) Predávajúci sa zaväzuje dodať Tovar požadovaný v Objednávke maximálne do 30 kalendárnych dní odo dňa akceptácie Objednávky.

(c) Spolu s plnením predmetu Dohody na základe Objednávky sa Predávajúci zaväzuje odovzdať Kupujúcemu aj príslušnú Dokumentáciu, ktorej súčasťou je Dodací list. Dodací list bude obsahovať minimálne pomenovanie Tovaru vrátane typového označenia výrobku, množstvo a číslo Tovaru (interné označenie Tovaru v Kupujúceho), pečiatku preberajúceho skladu a podpis preberajúcej osoby oprávnenej prevziať Tovar, číslo občianskeho preukazu, dátum prevzatia Tovaru a číslo objednávky.

(d) Odovzdanie jednotlivých plnení poskytovaných na základe Objednávky bude avizované Predávajúcim písomnou formou (faxom, e-mailom, poštou) v dennom pracovnom čase (od 7.00 do 14.00) preberajúcej osobe Kupujúceho uvedenej v Objednávke. Za deň odovzdania plnenia sa považuje podpísanie Dodacieho listu oboma Zmluvnými stranami. Predávajúci bude avizovať nasledovne údaje:

i) príjemcu predmetu plnenia

ii) množstvo, spôsob a čas predmetu plnenia

(f) Zmluvné strany sa dohodli, že miestom plnenia budú Strediská logistiky Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s., ktoré sú uvedené v Prílohe č.2.

5.2. V prípade, že je Predávajúci povinný dodať Tovar uvedený Prílohe č. 1 v tejto Dohode na základe Objednávky doručenej zo strany Kupujúceho Predávajúcemu, Predávajúci sa zaväzuje najneskôr do 5 dní od doručenia Objednávky Objednávku potvrdiť a bezodkladne písomne oznámiť jej potvrdenie Kupujúcemu. Predávajúci je na základe potvrdenej Objednávky povinný dodať Tovar špecifikovaný v Objednávke. V prípade, že Predávajúci nesplní povinnosť podľa prvej vety bodu 5.1 Dohody, je Kupujúci oprávnený od Objednávky odstúpiť bez vzniku povinnosti akejkoľvek náhrady.

5.3. Okrem povinností, ktoré je Predávajúci povinný splniť a/alebo dodržiavať podľa iných ustanovení Dohody je Predávajúci povinný:

(a) dodať Tovar v mieste plnenia uvedenom ako miesto plnenia v Dohode alebo v Objednávke, ak mu Kupujúci písomne neoznámilo zmenu miesta plnenia min. 48 hodín pred odovzdaním plnenia.

(b) chrániť predmet plnenia pred poškodením pri manipulácii, preprave, vonkajšími vplyvmi, odcudzením okrem iného aj prostredníctvom vhodného balenia Tovaru.

(c) vyznačiť na obale Tovaru presné označenie a špecifikáciu Tovaru, druh a množstvo plnenia a pri Tovare, ktorý podlieha Smernici ADR (EURÓPSKA DOHODA O CESTNEJ PREPRAVE NEBEZPEČNÝCH VECÍ) označiť každé balenie v zmysle Smernice ADR. Súčasťou každej dodávky bude atest kvality.

(d) prijať storno už potvrdenej Objednávky oznámené mu telefonicky najneskôr 15 dní pred uplynutím lehoty na dodanie Tovaru.

(e) dodržiavať, zachovávať a rešpektovať okrem všeobecne záväzných právnych predpisov SR aj interné predpisy Kupujúceho, ktoré sú Predávajúcemu známe a predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrane. Kupujúci nezodpovedá za pracovné ani iné úrazy zamestnancov Predávajúceho podieľajúcich sa na plnení predmetu Dohody, ku ktorým došlo v priestoroch Kupujúceho. Predávajúci zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne Kupujúcemu v dôsledku porušenia záväzkov Predávajúceho v zmysle tohto ustanovenia (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej Kupujúcim orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov Predávajúceho a s tým spojené náklady).

(f) riadiť sa pri plnení predmetu Dohody pokynmi Kupujúceho a konať v súlade s jeho záujmami;

(g) zabezpečiť na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia/ certifikáty/ licencie a iné doklady požadované právnymi predpismi jednotlivých štátov, ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadne a včasné plnenie predmetu Dohody.

(h) Zabezpečiť bezplatné technické poradenstvo a servis v oblasti aplikácie.

5.4. Predávajúci nie je oprávnený poveriť dodaním Tovaru alebo jeho/jej časti tretiu osobu.

6. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať poskytnúť súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu Dohody. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im z Dohody, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Dohody.

6.2. Zmluvné strany sú povinné plniť svoje povinnosti a záväzky vyplývajúce im z Dohody a , z potvrdenej Objednávky a zo súvisiacich právnych predpisov riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s ich plnením.

6.3. V prípade, že sa plnenie predmetu Dohody realizuje v priestoroch Kupujúceho, prípadne na jej pozemkoch, alebo v priestoroch a/alebo na pozemkoch, ktoré Kupujúci bstaral, znáša nebezpečenstvo škody na veci Predávajúci.

6.4. Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej z Dohody a/alebo nedodržaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v Dohode akúkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

6.5. Pohľadávky Predávajúceho voči Kupujúcemu vzniknuté na základe ustanovení Dohody nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu Kupujúceho. V prípade, že Predávajúci bez predchádzajúceho písomného súhlasu Kupujúceho postúpi pohľadávku, ktorú má voči Kupujúcemu, tretej osobe, je Predávajúci povinný zaplatiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky.

7. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA

7.1. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť plnenie predmetu Dohody v súlade, v rozsahu, v kvalite podľa Prílohy č. 3 , spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v Objednávke resp. Dohode a ručí za to, že Tovar nemá Vady a že funkčnosť a použitie Tovaru bude plne zodpovedať funkčným vlastnostiam a špecifikáciám Tovaru a priloženej Dokumentácii.

7.2. Predávajúci zodpovedá za Vady, ktoré má Tovar v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na Kupujúceho, aj keď sa Vada stane zjavnou až po tomto čase. Predávajúci zodpovedá takisto za každú Vadu, ktorá vznikne pred okamihom alebo po okamihu uvedenom v predchádzajúcej vete, ak je spôsobená porušením jeho povinností.

7.3. Ak Predávajúci uskutoční plnenie predmetu Objednávky resp. Dohody s Vadami, Zmluvné strany sa dohodli, že Kupujúci môže:

(a) požadovať, v lehote písomne určenej Kupujúcim, odstránenie Vád uskutočnením náhradného alebo dodatočného plnenia a požadovať odstránenie právnych vád, a/alebo

(b) požadovať, v lehote písomne určenej Kupujúcim, odstránenie Vád opravou plnenia, ak sú Vady opraviteľné, a/alebo

(c) požadovať primeranú zľavu z Ceny určenej v bode 3 Dohody spôsobom vypočítaným v bode 6.13 Dohody, a/alebo

(d) odstúpiť od Objednávky resp. Dohody okamžite a bez uvedenia dôvodu.

7.4. Predávajúci je povinný na požiadanie Kupujúceho podľa bodu 7.3. zaslať Kupujúcemu bez zbytočného odkladu Návrh. Kupujúci je povinný v lehote 10 pracovných dní od obdržania Návrhu, tento Návrh schváliť, podmieniť splnením určitých podmienok, alebo odmietnuť. V prípade odmietnutia Návrhu je Kupujúci oprávnený určiť Predávajúcemu dodatočnú lehotu na predloženie nového Návrhu, alebo je oprávnená uplatniť ostatné nároky uvedené v bode 7.3. V prípade, že Kupujúci neobdrží od Predávajúceho Návrh najneskôr do 10 dní od jeho vyžiadania, vzniká Predávajúcemu povinnosť uhradiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 100% z Ceny vadného plnenia predmetu Dohody a to na vyzvanie Kupujúcehov lehote a spôsobom uvedeným vo výzve.

7.5. Zmluvné strany sa dohodli, že Kupujúci môže v každom prípade popri nároku uvedenom v bode 7.3. písm. a) alebo b) požadovať aj primeranú zľavu z Ceny podľa bodu 7.13. Dohody.

7.6. Záručná doba je 24 mesiacov a začína plynúť:

(a) momentom prechodu nebezpečenstva škody na Tovare v zmysle bodu 7.11 Dohody v prípade, že Kupujúci začne Tovar bez zbytočného odkladu od momentu prechodu nebezpečenstva škody užívať; alebo

(b) momentom začatia užívania Tovaru zo strany Kupujúceho v prípade, že Kupujúci nezačne užívať Tovar bez zbytočného odkladu od prechodu nebezpečenstva škody; záručná doba však začne plynúť najneskôr po uplynutí 12 mesiacov od prechodu nebezpečenstva škody a to aj v prípade, že Tovar Kupujúci po uplynutí tejto lehoty nezačne užívať.

7.7. Predávajúci sa zaväzuje bezplatne, na vlastné náklady a v lehote písomne určenej Kupujúcim podľa bodu 7.3. odstrániť Vadu Tovaru, bez ohľadu na to, či Vada vznikla pred podpisom Dodacieho listu alebo počas plynutia Záručnej doby.

7.8. Ak dôjde k vadnému plneniu zo strany Predávajúci, Kupujúci stanoví Predávajúcemu primeranú lehotu na odstránenie Vady. V prípade, že Vada nebude odstránená v stanovenej lehote, prípadne Predávajúci oznámi Kupujúcemu, že Vada je neodstrániteľná, je Kupujúci oprávnený odstúpiť od Dohody. Predávajúcemu nevzniká odstúpením od Dohody v dôsledku neodstránenia Vád plnenia v primeranej stanovenej lehote nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty ani na náhradu nákladov vynaložených na plnenie predmetu Dohody. Nárok Kupujúceho na náhradu škody a na zmluvnú pokutu nie je týmto odstúpením od Dohody dotknutý.

7.9. Do doby odstránenia vád nie je Kupujúci povinný platiť časť Ceny, ktorá by zodpovedala jej nároku na zľavu z Ceny podľa bodu 7.13. Dohody, ak by Vada nebola odstránená.

7.10. V prípade, že sa na Tovar poskytnutý Predávajúcim Kupujúcemu vzťahuje záruka poskytovaná treťou stranou, Predávajúci je povinný informovať Kupujúceho o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na uplatnenie nárokov z Vád takéhoto Tovaru, najmä je povinný písomne oznámiť Kupujúcemu deň, v ktorý uplynie záručná doba a je povinný odovzdať Kupujúcemu všetky dokumenty, ktoré je potrebné v prípade uplatnenia nárokov zo zodpovednosti za Vady predložiť.

7.11. V prípade poskytnutia záruky za akosť Predávajúcim, začína záručná doba plynúť odo dňa prechodu nebezpečenstva škody na Tovare na Kupujúceho v zmysle bodu 12.1 Dohody, ak z obsahu Objednávky resp. Dohody nevyplýva niečo iné. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú Kupujúci nemôže užívať Tovar pre jeho Vady, za ktoré zodpovedá Predávajúci.

7.12. Ak nie je v Objednávke resp. Dohode výslovne určené inak, Kupujúci je oprávnený odmietnuť čiastočné plnenie záväzku Predávajúceho

7.13. V prípade, že Kupujúci požaduje zľavu z Ceny, Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení výšky zľavy bude Kupujúci vychádzať najmä z posúdenia nasledovných skutočností:

(a) náklady a čas, ktoré bude Kupujúci musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa plnenie predmetu Objednávky resp. Dohody stalo bez závadným v zmysle Dohody,

(b) hodnota plnenia predmetu Objednávky resp. Dohody

(c) význam plnenia predmetu Objednávky resp. Dohody pre hospodársku činnosť Kupujúceho a škody, ktoré môžu byť vadnosťou plnenia Kupujúceho spôsobené.

8. SANKCIE

8.1. V prípade, že sa Predávajúci dostane do omeškania s plnením predmetu Dohody, je Kupujúci oprávnený uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z ceny uvedenej v Objednávke za každý a to aj začatý deň omeškania. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý. Kupujúci súčasne vzniká právo odstúpiť od Dohody.

8.2. V prípade že sa Predávajúci dostane do omeškania s odstránením Vady v lehote stanovenej Kupujúcim, je Kupujúci oprávnený uplatniť si voči Predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0.03% z ceny dohodnutej v bode 4.1 za každý a to aj začatý deň omeškania. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.

8.3. V prípade, že sa Kupujúci dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, je Predávajúci oprávnený uplatňovať si voči Kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky a to za každý aj začatý deň omeškania.

9. KONTAKTY A DORUČOVANIE

9.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená V Objednávke resp. Dohode (ďalej len **Korešpondencia**) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Dohody budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou.

9.2. Pre doručovanie prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán uvedené v tejto Dohode, alebo adresy uvedené na Objednávke, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Dohody alebo v súvislosti s touto Dohodou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.

9.3. Korešpondencia sa považuje za doručenú v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručenú na tretí deň od jej vrátenia a to aj vtedy, ak osoba uvedená ako Kontaktná osoba sa o tom nedozvedela.

10. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

10.1. Kontaktné údaje Predávajúceho*(Doplní uchádzač)*

Adresa	Broskyňová 8, 811 03 Bratislava
Telefón	02/45994814, 815
Fax	02/45467111
E-mail	monal-bbg@monal-bbg.sk
Internet	www.monal-bbg.sk

10.2. Kontaktné osoby Predávajúcehoa *(Doplní uchádzač)*

Meno a priezvisko	**Telefón**	**E-mail**
[redacted]	[redacted]	[redacted]

10.3. Kontaktné údaje Kupujúceho

Adresa	**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.** Drieňová 24 1, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie Faktúr	**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Fakturačné centrum** Drieňová 24 1, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	+ 421 2 2029 7776/4
Fax	+ 421 2 43420389
Internet	www.zscargo.sk

10.4. Kontaktné osoby Kupujúceho

Meno a priezvisko	**Telefón**	**E-mail**
[redacted]	[redacted]	[redacted]

11. PLATNOSŤ DOHODY

11.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Dohoda zaniká:

(a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;

(b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od Dohody jednou zo Zmluvných strán v súlade s bodom 11.2 Dohody ;

(c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán s súlade s bodom 11.3 Dohody;

(d) uplynutím doby, na ktorú bola Dohoda uzatvorená; avšak ak bola na základe tejto Dohody vystavená nová Objednávka, pričom došlo jej podpísaním zo strany Predávajúceho k platnému uzatvoreniu zmluvy, táto ostáva v platnosti aj po ukončení tejto Dohody;

(e) vyčerpaním finančného limitu 179 354,80 EUR bez DPH slovom stosedemdesiatdeväťtisíc tristopäťdesiatštyri a osemdesiat centov, na ktorý bola Dohoda uzatvorená.

11.2. Odstúpiť od Dohody môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou Zmluvnou stranou. Podstatným porušením zmluvných povinností sa rozumie porušenie takých povinností vyplývajúcich z Dohody, na ktoré sa podľa ustanovení Dohody viaže možnosť odstúpiť od Dohody. Ostatné porušenia zmluvných povinností sa považujú za nepodstatné v zmysle § 346 zákona č. 513/1991 Z.z.. Písomné odstúpenie od Dohody nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane od teraz. Odstúpenie od Dohody sa však nedotýka nároku na náhradu škody ani nároku na zmluvnú pokutu, ktorý vznikol v dôsledku porušenia povinností. Odstúpenie od Objednávky sa však týka výlučne len práv a povinností vzniknutých na základe Objednávky.

11.3. Dohodu možno vypovedať len písomne a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 5 (päť) kalendárnych mesiacov a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Dohody doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Dohoda zaniká. Pre nezrealizované a nezrušené plnenie objednané Objednávkou v čase zániku Dohody platia podmienky Dohody až do splnenia Objednávky.

11.4. Zánik tejto Dohody nemá vplyv na práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie Dohody .

12. VLASTNÍCKE PRÁVO, AUTORSKÉ PRÁVO, PRÁVA PRIEMYSELNÉHO A INÉHO DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

12.1. Vlastnícke právo k predmetu plnenia Kupujúceho nadobúda a nebezpečenstvo škody na predmete plnenia prechádza z Predávajúceho na Kupujúceho okamihom podpisu Dodacieho listu Zmluvnými stranami

13. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

13.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať Tovar špecifikované v Objednávke a/alebo Dohode Kupujúci na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo s odbornou starostlivosťou a splniť všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných predpisov, z interných predpisov Kupujúceho a z pokynov Kupujúceho vždy v relevantnom znení, ktoré sa vzťahujú na Predávajúcim poskytované plnenie (spolu ďalej aj „**Predpisy**“), najmä, nie však len na

a) bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci; Predávajúci zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci všetkých osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje plnenie podľa Objednávky/Dohody a osôb, ktoré sa s ich vedomím zdržujú na pracovisku Kupujúceho (ďalej aj „**Osoby**“). Predávajúci sa najmä zaväzuje poskytnúť Osobám všetky potrebné informácie a pokyny na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory Kupujúceho a a zodpovedá v celom rozsahu za ich sústavné dodržiavanie všetkými Osobami.

b) podmienky vstupu do priestoru dráh a na pracoviská Kupujúceho; Predávajúci sa najmä zaväzuje zabezpečiť, aby všetky Osoby spĺňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre výkon pracovných činností na dráhe v zmysle Predpisov.

14. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ

14.1. Zmluvné strany berú na vedomie, že pre ochranu obchodného tajomstva platí § 10 z.č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 17 a násl. Obchodného zákonníka.

15. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

15.1. Objednávka resp. Dohoda, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Objednávky resp. Dohody a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.

15.2. Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne z Objednávky resp. Dohody alebo v akejkoľvek súvislosti s Objednávkou resp. Dohodou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsať) dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať návrh na príslušný súd v Slovenskej republike.

16. ZÁVEREČNÉ USTANOVANIA

16.1. Zmluvné strany týmto potvrdzujú, že Kupujúci je stranou oprávnenou (nie však povinnou) a Predávajúci je stranou zaviazanou na uzavretie Objednávky podpísaním konkrétnej jemu doručenej Objednávky (ak táto Dohoda vystavenie Objednávky predpokladá) a preto Kupujúci nie je povinný vyzvať Predávajúceho Objednávkou. na uzavretie jednotlivých zmlúv o dodaní Tovaru. V prípade, že

ustanovenia Objednávok uzatváraných v budúcnosti na základe tejto Dohody neurčujú inak, vzťahujú sa na uzavreté Objednávky ustanovenia tejto Dohody.

16.2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, t.j. na 48 (štyridsaťosem) mesiacov od nadobudnutia platnosti Dohody. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť podľa zákona.

16.3. Zmeny a doplnky Dohody je možné meniť len na základe písomného dojednania Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k Dohode , podpísaných Zmluvnými stranami, ktoré sa stávajú jej neoddeliteľnou súčasťou.

16.4. Všetky prílohy Dohody tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Dohody a ustanoveniami a/alebo znením príloh Dohody , majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov Dohody v výnimkou ustanovenia prílohy č. 1.

16.5. Dohoda sa vyhotovuje v 6 rovnopisoch, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po 3 rovnopisoch. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dohodu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dohodu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dohodu si prečítali, obsahu Dohody porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Dohody ju vlastnoručne podpísali.

16.6. Neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody tvorí Príloha č. 1, Príloha č. 2. a Príloha č. 3

1. Cenník
2. Zoznam stredísk logistiky Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.
3. Technická špecifikácia Tovaru

NA DÔKAZ TOHO ZMLUVNÉ STRANY DOHODU PODPÍSALI V DEŇ, KTORÝ JE UVEDENÝ NA PRVEJ STRANE DOHODY.

PODPISOVÁ STRANA

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

[redacted]

Ing. Vladimír Ľupták
generálny riaditeľ
a predseda Predstavenstva Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

[redacted]

Ing. Jaroslav Daniška

riaditeľ úseku obchodu a služieb
a podpredseda Predstavenstva Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

MONAL-BBG, s.r.o.

[redacted]

RNDr. Peter Baláž
Konateľ

Príloha č.1 - Cenník

P.č.	Naše číslo materiálu	Názov položky	Balenie	Predpokladané ročné množstvo v ks.	Cena za balenie bez DPH v €
1	**11113**	**Dvojzložkový polyesterový tmel.** *Požadujeme svetlo šedú farbu. Patrí do skupiny dlhých tmelov, je pružný, stredne hrubý na tmelenie veľkých kovových a laminátových plôch, je húževnatý, odolný proti vibráciám a striedaniu teplôt. Znesie zaťaženie v ohybe. Musí mať dobrú plniacu schopnosť je dobre tvarovateľný a brúsiteľný. Tvrdí sa tvrdidlom – dibenzoylperoxid.*	**2 kg.**	36	13,12
2	**11128**	**Dvojzložkový polyuretánový striekací antikorózny plnič pre vytvorenie kvalitného podkladu pod vrchný náter.** *Požadujeme svetlo šedú farbu. Vytvára spojovaciu vrstvu medzi základným náterom a emailom. Je dobre brúsiteľný. Tvrdí sa tvrdidlom - cyklohexanonperoxid. Na úpravu konzistencie natuženej zmesi je nutné použiť zmesné riedidlo na báze styrénu a ethylacetátu.*	**1 kg.**	62	9,83
3	**14375**	**Jednozložkový akrylátový plnič v 500 ml spreji.** *Má výbornú priľnavoť, odolný proti atmosférickým vplyvom a chemickým účinkom. Musí mať dobrú priľnavosť s tmelom č.11113, 11128 a 14657, pretože jeho použitie je na vyrovnávanie malých nerovností vzniknutých pri aplikácii už uvedených tmelov. Vytvrdzuje na vzduchu, má výborné plniace vlastnosti.*	**500 ml.**	20	7,47

P.č.	Naše číslo materiálu	Názov položky	Balenie	Predpokladané ročné množstvo v ks.	Cena za balenie bez DPH v €
4	**14653**	**Dvojzložkový polyesterový s obsahom skleneného vlákna, dĺžka vlákna 3 mm**. *Požadujeme svetlo zelenej farby,(teda svetlú farbu). Patrí do skupiny špeciálnych tmelov. Má vysoký obsah skleneného vlákna, čo umožňuje nanášanie v hrubých vrstvách, je vhodný pre doplnenie malých chýbajúcich častí s veľkých prasklín podkladových materiálov. Je vhodný na nanášanie hrubých vrstiev. Musí byť dobre brúsiteľný. Pri brúsení sa nesmie vylupovať sklenené vlákno. Tvrdidlom je dibenzolperoxid.*	**1,8 kg.- 2 kg.**	491	9,04
5	**14654**	**Dvojzložkový vyľahčený polyesterový tmel,** *stredne hustý s hustotou v rozmedzí 1,6 až 1,7g/cm3, dobre tvarovateľný jemný vrchný a plniaci rýchlotmel, pre tmelenie malých a stredne veľkých nerovnosti. Požadujeme dobrú priľnavosť k tmelu č. 14653 a 14657, je svetlo oranžovej farby. Musí mať dobrú brúsiteľnosť bez pórov. Používa sa na vyrovnávanie hrubších nerovnosti. Tvrdí sa tvrdidlom – dibenzoylperoxid, pastou v tube.*	**1,8 kg.- 2 kg.**	283	7,57
6	**14657**	**Dvojzložkový striekací polyesterový tmel** *určený pre spojenie povrchu medzi tmelenými a netmelenými miestami, alebo pre vyrovnanie povrchu. Po vytvrdení vytvorí tvrdú húževnatú, dobre brúsiteľnú vrstvu odolnú v ohybe. Je bielej farby. Vytvrdzuje sa tvrdidlom dibenzoylperoxid. Pre úpravu konzistencie tmelu je potrebné polyesterové riedidlo/ zmes styrénu a etxacetátu č.14658.*	**4 kg.**	414	23,30

P.č.	Naše číslo materiálu	Názov položky	Balenie	Predpokladané ročné množstvo v ks.	Cena za balenie bez DPH v €
7	**14783**	**Dvojzložkový polyesterový tmel** *patrí do kategórie dlhých tmelov. Je svojou konzistenciou dobre roztierateľný, veľmi jemný ukončovací tmel bielej farby. Má výbornú priľnavosť k tmelom č. 14657, 14654, 11128 a s vrchným emailom na báze PUR. Je dobre brúsiteľný. Tvrdí sa tvrdidlom cyklohexanonperoxid.*	**2 kg.**	1	13,25
8	**14658**	**Riedidlo pre úpravu konzistencie dvojzložkových polyesterových striekacích tmelov č.14657**. *Je to zmes styrénu a ethylacetátu.*	**5 l.**	104	12,00
9		**Riedidlo pre úpravu konzistencie dvojzložkového polyuretánového, antikorozného striekacieho plniča č. 11128.** *Je to zmes xylénu, butylacetátu a metoxypropylacetátu***.**	**5 l.**	36	21,80
10	**10741**	**Tužidlo, tvrdiaca prísada do 2K PUR-***polyuretánových farieb PG 70-RAL 2K PUR základná farba. Tužidlo vyrobené na báze aromatického izokyanátu***.**	**1 kg.**	44	14,80
11	**10742**		**5 kg.**	9	72,23
12	**13873**		**3kg.**	1	43,30
13	**11197**	**Tužidlo, tvrdiaca prísada do 2K EP-***epoxidových farieb SD 67-RAL 2K EP , SG 64-RAL 2K EP základná zinkofosfátová farba, SD 67-9010 2K EP email vrchný. Tužidlo vyrobené na báze polyamidu.*	**1 kg.**	25	10,23
14	**11214**		**5 kg.**	1	50,10

P.č.	Naše číslo materiálu	Názov položky	Balenie	Predpokladané ročné množstvo v ks.	Cena za balenie bez DPH v €
15	**11199**	**Tužidlo, tvrdiaca prísada do 2K PUR-** *polyuretánových farieb PD 70-RAL 2K PUR email vrchný vysokolesklý. Tužidlo vyrobené na báze alifatického izokyanátu.*	**1 kg.**	131	21,02
16	**11208**		**3 kg.**	3	60,05
17	**11209**		**4 kg.**	1	80,09
18	**11210**		**5 kg.**	2	100,00
19	**11212**		**6,66 kg.**	2	133,43
20	**11215**	**Tužidlo, tvrdiaca prísada do 2K EP-***epoxidových farieb SG 30-RAL 2K EP antikorózna základná***.** *Tužidlo vyrobené na báze polyamínu .*	**1,29 kg.**	1	19,08
21	**11216**		**3 kg.**	11	44,73
22	**11217**		**1 kg.**	1	14,75
23	**11227**	**Riedidlo -** *zmes organických rozpúšťadiel na úpravu konzistencie syntetických a epoxidových farieb SG 30-RAL 2K EP.*	**5 l.**	28	16,68
24	**14046**		**1 kg.**	23	4,34
25	**11229**	**Riedidlo –** *zmes organických rozpúšťadiel na úpravu konzistencie PUR-polyuretánových farieb PD 70-RAL 2K PUR, PG 70-RAL 2K PUR.*	**1 l.**	7	5,01
26	**11231**		**10 l.**	7	40,05
27	**11232**		**5 l.**	36	20,01
28	**11233**		**3 l.**	2	21,54

P.č.	Naše číslo materiálu	Názov položky	Balenie	Predpokladané ročné množstvo v ks.	Cena za balenie bez DPH v €
29	**11041**	**Tužidlo, tvrdiaca prísada do 2K PUR** *do farieb vyrobených na báze akrylátovej živice HODOPUR – ER 00 1, Hodopur email lesklý 2 K PUR a HODOPUR – ZR 00, Hodopur – farba základná protikorózna 2K PUR. Tužidlo je roztok alifatického polyizokyanátu v organických rozpúšťadlách***.**	**1 kg.**	437	14,60
30	**11203**	**Riedidlo –** *zmes aromatických uhľovodíkov a acetátov na úpravu konzistencie 2K PUR náterových hmôt HODOPUR-ER 00 1 a HODOPUR ZR 00.*	**8 kg.**	148	26,74
31	**11061**	**Riedidlo –** *zmes aromatických uhľovodíkov na riedenie 1K základnej protikoróznej farby CORODUR – ZR 01, farebný odtieň podľa CSH 0820 a obsahom 20% hm. zinku v sušine.*	**8 kg.**	42	31,40
32	**11206**	**Riedidlo –** *zmes alifatických a aromatických uhľovodíkov na riedenie 1K hrubovrstvovej polomatnej farby HODISOL.*	**8 kg.**	96	17,15
33	**11204**	**Riedidlo –** *zmes alifatických a aromatických uhľovodíkov na riedenie 1K základnej a vrchnej syntetickej farby HODEJKA – farba základná protikorózna rýchlosknúca a HODEJKA – email syntetický rýchlo schnúci.*	**8 kg.**	222	16,88
34	**11205**		**25 kg.**	1	51,39
35	**11065**	**Tužidlo, tvrdiaca prísada do 2K PUR –** *polyuretánových farieb CHEMOPUR. Tužidlo je roztok alifatického polyizokyanátu v organických rozpúšťadlách.*	**1 kg.**	16	16,77

P.č.	Naše číslo materiálu	Názov položky	Balenie	Predpokladané ročné množstvo v ks.	Cena za balenie bez DPH v €
36	**13855**	**Riedidlo** – *zmes aromatických uhľovodíkov a esterov kyseliny octovej na úpravu konzistencie 2K PUR-polyuretánových náterových hmôt CHEMOPUR***.**	**4,5 l.**	5	8,39
37	**11177**	**Riedidlo –** *zmes aromatických uhľovodíkov a vyšších alkoholov na riedenie 1K- silikónovej farby TERMOSIL ŠPECIÁL K 2010. Používa sa na riedenie syntetických vypaľovacích náterových látok.*	**9 l.**	24	17,78
38	**14440**		**4,5 l.**	24	8,04

Príloha č.2 - Miesta dodania

Stredisko logistiky BRATISLAVA Tupého 4 810 02 Bratislava	**Číslo skladu**	**Názov skladu, miesto**	**Adresa skladu**
	1120	Sklad Bratislava východ RD	Východná, 831 06 Bratislava
	1130	Sklad Bratislava východ ONV	Dopravná, 831 06 Bratislava
Stredisko logistiky NOVÉ ZÁMKY Detvianská 1 940 67 Nové Zámky	**Číslo skladu**	**Názov skladu, miesto**	**Adresa skladu**
	1250	Sklad Štúrovo	Železničný rad 14, 943 24 Štúrovo
Stredisko logistiky ŽILINA Hviezdoslavová 31 010 01 Žilina	**Číslo skladu**	**Názov skladu, miesto**	**Adresa skladu**
	1310	Sklad Žilina RD	Kysucká cesta, 011 41 Žilina
	1320	Sklad Čadca	012 01 Čadca
	1330	Sklad Kraľovany	027 51 Kraľovany
	1340	Sklad Žilina OV	Hviezdoslavova 19, 010 01 Žilina
	1410	Sklad Trenčianska Teplá	914 00 Trenčianska Teplá
Stredisko logistiky ZVOLEN Môťovská cesta 960 03 Zvolen	**Číslo skladu**	**Názov skladu, miesto**	**Adresa skladu**
	1510	Sklad Zvolen - RD	Môťovská cesta, 960 03 Zvolen
	1530	Sklad Fiľakovo	Železničná 1793, 986 01 Fiľakovo
	1550	Sklad Plešivec	Železničná 511, 049 11 Plešivec
Stredisko logistiky KOŠICE Pri bitúnku 2 041 50 Košice	**Číslo skladu**	**Názov skladu, miesto**	**Adresa skladu**
	1620	Sklad Haniská pri Košiciach	044 57 Haniska pri Košiciach
	1630	Sklad Košice - OV	Prešovská cesta, 041 50 Košice
	1710	Sklad Spišská Nová Ves	Duklianska 42, 052 01 Spišská Nová Ves
	1720	Sklad Margecany	Prešovská 57/11, 055 01 Margecany
Stredisko logistiky ČIERNA NAD TISOU Železničná 128 076 43 Čierna nad Tisou	**Číslo skladu**	**Názov skladu, miesto**	**Adresa skladu**
	1910	Sklad Maťovce	079 01 Maťovce
	1920	Sklad Čierna nad Tisou - RD	Železničná 128, 076 43 Čierna nad Tisou
	1930	Sklad Čierna nad Tisou - OV	Železničná 128, 076 43 Čierna nad Tisou

Príloha č.3 – Technická špecifikácia Tovaru

1. Všeobecný opis:

Dole popísané tmely sú potrebné pre opravu náterov ŽKV, ktorá sa v ZSSK CARGO vykonáva v rozsahu LAK II a LAK III. Sú jednou so zložiek náterového systému. Tmely určitého zloženia a vlastností boli do procesu opráv náterov zavedené podľa platnej legislatívy. Ide o tmely vyrobené na báze polyesterových živíc a plnidiel, ktoré musia mať dobrú kompatibilitu s používanými náterovými látkami a podkladovým materiálom. Náterové látky taktiež podliehajú ustanoveniam uvedených v medzinárodnej **Vyhláške UIC 842 Technické dodacie podmienky pre náterové hmoty na ochranu železničných vozidiel a kontajnerov.** (Ďalej len „Vyhláška UIC 842“)

Povrchové úpravy ŽKV, nátery, náterové systémy zaisťujú ochranu proti korozívnemu pôsobeniu prostredia a musia rešpektovať aj estetické požiadavky. Hlavným cieľom je zaistiť, aby pre povrchové úpravy ŽKV boli používané overené náterové hmoty tak, ako to železniciam ukladá Vyhláška UIC 842.

Taktiež ZSSK CARGO má problematiku náterov ŽKV riešenú svojou vnútropodnikovou smernicou (3_S42_Smernica-02_2008), Zoznam náterových látok a iných výrobkov, ktoré priamo súvisia s povrchovou úpravou ŽKV) a technologickými postupmi vypracovanými v zmysle Vyhlášky UIC 842.

2. Opis T**melov** – predmet obstarávania

11113 - dvojzložkový polyesterový tmel. Požadujeme svetlo šedú farbu. Patrí do skupiny dlhých tmelov, je pružný, stredne hrubý na tmelenie veľkých kovových a laminátových plôch, je húževnatý, odolný proti vibráciám a striedaniu teplôt. Znesie zaťaženie v ohybe. Musí mať dobrú plniacu schopnosť a má byť dobre tvarovateľný a brúsiteľný. Tvrdí sa tvrdidlom – dibenzoylperoxid. Balenie: 2 kg.

11128- dvojzložkový polyuretánový striekací antikorózny plnič pre vytvorenie kvalitného podkladu pod vrchný náter – email. Požadujeme svetlo šedú farbu. Vytvára *spojovaciu vrstvu medzi základným náterom a emailom. Má byť dobre brúsiteľný. Tvrdí sa* tvrdidlom - cyklohexanonperoxid. Na úpravu konzistencie natuženej zmesi je nutné použiť zmesné riedidlo na báze styrénu a ethylacetátu. Balenie 1 kg.

14375- jednozložkový akrylátový plnič v 500 ml spreji. Má mať výbornú priľnavosť, odolný proti atmosférickým vplyvom a chemickým účinkom. Musí mať dobrú priľnavosť s tmelom č.11113, 11128 a 14657, pretože jeho použitie má byť na vyrovnávanie malých nerovností vzniknutých pri aplikácii už uvedených tmelov. Vytvrdzuje na vzduchu, má výborné plniace vlastnosti. Balenie 500 ml sprej.

14653- dvojzložkový polyesterový s obsahom skleneného vlákna, dĺžka vlákna 3 mm. Požadujeme svetlo zelenej farby,(teda svetlú farbu). Patrí do skupiny špeciálnych tmelov. Má mať vysoký obsah skleneného vlákna, čo umožňuje nanášanie v hrubých vrstvách, má byť vhodný pre doplnenie malých chýbajúcich častí s veľkých prasklín podkladových materiálov. Má byť vhodný na nanášanie hrubých vrstiev. Musí byť dobre brúsiteľný. Pri brúsení sa nesmie vylupovať sklenené vlákno. Tvrdidlom je dibenzolperoxid. Balenie 1,8 – 2 kg

14654- dvojzložkový vyľahčený polyesterový tmel, stredne hustý s hustotou v rozmedzí 1,6 až 1,7g/cm^3, dobre tvarovateľný jemný vrchný a plniaci rýchlotmel, pre tmelenie malých a stredne veľkých nerovnosti. Požadujeme dobrú priľnavosť k tmelu č. 14653 a 14657, svetlo oranžovej farby. Musí mať dobrú brúsiteľnosť bez pórov. Bude použitý na vyrovnávanie hrubších nerovnosti. Tvrdí sa tvrdidlom – dibenzoylperoxid, pastou v tube. Balenie 1,8 – 2 kg

14657- dvojzložkový striekací polyesterový tmel) určený pre spojenie povrchu medzi tmelenými a netmelenými miestami, alebo pre vyrovnanie povrchu. Po vytvrdení má vytvoriť tvrdú húževnatú, dobre brúsiteľnú vrstvu odolnú v ohybe bielej farby. Vytvrdzuje sa tvrdidlom dibenzoylperoxid. Pre úpravu konzistencie tmelu je potrebné polyesterové riedidlo/ zmes styrénu a etxacetátu č.14658. Balenie: 4 kg.

14783- dvojzložkový polyesterový tmel patrí do kategórie dlhých tmelov. Má byť svojou konzistenciou dobre roztierateľný, veľmi jemný ukončovací tmel bielej farby. Má mať výbornú priľnavosť k tmelom č. 14657, 14654, 11128 a s vrchným emailom na báze PUR. Má byť dobre brúsiteľný. Tvrdí sa tvrdidlom cyklohexanonperoxid. Balenie: 2 kg.

14658- riedidlo pre úpravu konzistencie dvojzložkových polyesterových striekacích tmelov č.14657. Je to zmes styrénu a ethylacetátu. Balenie: 5 litrov

Xxxx- riedidlo pre úpravu konzistencie dvojzložkového polyuretánového, antikorozného striekacieho plniča č. 11128. Je to zmes xylénu, butylacetátu a metoxypropylacetátu. Balenie 5 litrov.

Tabuľka č. 1 Požiadavky na tmely v dodanom stave:

Tmel	Vzhľad	Hygienické požiadavky	Čas spracovateľnosti	Bod vzplanutia	Skladovateľnosť
11113	Bez mechanických nečistôt, usadenín a kože, bez zgélovatelých častíc. Dobre miešateľný s tužidlom	Nesmie obsahovať ťažké kovy Pb, Hg, Cr, Cd, Ba okrem $BaSO_4$, aromatické polychlórované bifenily.	V zhode s uvedeným údajom v technickom liste. Min. 20 minút.	Min. 21°C	Pri teplote +5 až +25°C minimálne 6 mesiacov, vzhľad a vlastnosti v pôvodnom stave.
11128					
14653					
14654					
14657					
14783					
14375	sprej			Nevyžaduje	
Požadovaný dokument	**Protokol**	**KBÚ Prehlásenie výrobcu**	**Protokol**	**Protokol KBÚ**	**KBÚ TL**
Norma pre výkon skúšky	STN EN ISO 1513, UIC 842-2		STN EN ISO 9514	STN 67 3015	STN EN ISO 1513 UIC 842-2

Tabuľka č. 2 Požiadavky na tmel pre nanášanie tmelu:

Tmel	Spôsob nanášania	Prestriekateľnosť tmelu	Brúsiteľnosť
11113	ručné stierkovanie	Dobrá znášateľnosť so živicami polyizokianátovými, akrylatovými, epoxidovými, polyuretánovými.	Stupeň 1-2 po 4 hod. č.P120 *)
11128	striekaním		Stupeň 1-2 po 4 hod. č.P400 **)
14653	ručné stierkovanie		Stupeň 1-2 po 4 hod. č.P80 ***)
14654	ručné stierkovanie		Stupeň 1-2 po 4 hod. č.P150 *)
14657	striekaním		Stupeň 1-2 po 4 hod. č.P 150 *)
14783	ručné stierkovanie		Stupeň 1-2 po 4 hod. č.P180 **)
14375	sprej		Stupeň 1-2 po 4 hod. č.P280 **)
Požadovaný dokument	**TL** **Prevádzková skúška**	**TL** **Prevádzková skúška**	**Protokol, TL** **Prevádzková skúška**
Norma pre výkon skúšky		UIC 842-5	Stupeň 1 – výborná brúsiteľnosť, 2 – dobrá brúsiteľnosť 3 – dostatočná brúsiteľnosť 4 – nevhodná brúsiteľnosť

*) – vyžaduje sa pre hrúbku suchej vrstvy max. 500µm

**) – vyžaduje sa pre hrúbku suchej vrstvy cca. 200µm

***) – vyžaduje sa pre hrúbku suchej vrstvy 500 – 800µm

Tabuľka č. 3. Požiadavky na suchú vrstvu tmelov.

Tmel	Priľnavosť tmelu		Pružnosť tmelu
11112	Mriežková skúška	Odtrhová skúška	Odolnosť pri ohybe
11128	Mriežková skúška	Odtrhová skúška	Odolnosť pri ohybe
14653	Mriežková skúška	Odtrhová skúška	Nevyžaduje sa
14654	Mriežková skúška	Odtrhová skúška	Nevyžaduje sa
14657	Mriežková skúška	Odtrhová skúška	Odolnosť pri ohybe
14783	Postačuje TL		Nevyžaduje sa
14375	Sprej – postačuje TL		Nevyžaduje sa
Požadovaný dokument	**Protokol**		**Protokol**
Norma pre výkon skúšky	STN ISO 2409	STN EN ISO 4624	STN ISO 1519 UIC 842-2

Hodnotenie výsledkov kvalitatívnych skúšok. Požadované hodnoty:

- Mriežková skúška – Hodnotí sa po 7-10 dňoch zasychania. Stupeň 0-1 pri suchej vrstve náteru 100 – 300 µm.

- Odtrhová skúška – Nedochádza k adheznému lomu od podkladu. Hodnota odtrhu je menšia alebo rovná 5Mpa pri minimálnej hrúbke suchej vrstvy tmelu 250µm.
- Odolnosť pri ohybe – Hodnotí sa po 7 – 10 dňoch zasychania. Priemer tŕňa max. alebo rovný 20mm. Výsledkom je suchá vrstva bez prasklín, porušenia alebo odlúpnutia. Pre hrúbku suchej vrstvy najmenej 100µm.

1. Všeobecný opis **Riedidlá a tužidlá**, ktoré sa viažu k určitým náterovým látkam alebo ich ekvivalent.

   Povrchové úpravy ŽKV, nátery, náterové systémy zaisťujú ochranu proti korozívnemu pôsobeniu prostredia a zároveň musia spĺňať estetické požiadavky. Povinnosťou verejného obstarávateľa je preto používať overené náterové látky, ktoré sú zapracované do náterových systémov tak, ako to ukladá Vyhláška UIC 842 Technické dodacie podmienky pre náterové hmoty na ochranu železničných vozidiel a kontajnerov.
   Tužidlá resp. riedidlá sú zmesi organických látok, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť dvojzložkových náterových látok. Tužidlo sa používa k vytvrdzovaniu polyuretánových, alebo epoxydových náterových látok, s ktorými sa mieša pred ich spracovaním v pomere, ktorý je pre príslušný druh náterovej látky predpísaný. Je potrebné dodržať dobu spracovateľnosti zmesi, ktorá je uvedená v normách jednotlivých výrobkov. Tužidlá, resp. tvrdidlá sú jednou zložkou dvojzložkových náterových hmôt, ktorá je použiteľná len s presne určenou farbou.
   Riedidlá sú zmesi organických látok a sú súčasťou náterových látok. Plnia funkciu úpravy konzistencie, čiže viskozity náterov. Dvojzložkové (2K) a jednozložkové (1K) náterové látky môžu byť riedené len presne určeným riedidlom.
   Pri aplikácií náterových látok musí byť tento princíp dodržaný z dôvodu hrúbky, pevnosti, stálosti farebného filmu a stanovenej záručnej doby vytvoreného náteru.

Opis predmetu - **Riedidlá a tužidlá**

Tužidlo HM 10741 - 1 kg, HM 10742 - 5 kg, HM 13873 - 3 kg.

Tužidlo, tvrdiaca prísada do 2K PUR-polyuretánových farieb PG 70-RAL 2K PUR základná farba. Tužidlo vyrobené na báze aromatického izokyanátu.

Tužidlo HM 11197 - 1 kg, HM 11214 - 5 kg.

Tužidlo, tvrdiaca prísada do 2K EP-epoxidových farieb SD 67-RAL 2K EP , SG 64-RAL 2K EP základná zinkofosfátová farba, SD 67-9010 2K EP email vrchný. Tužidlo vyrobené na báze polyamidu.

Tužidlo HM 11199 - 1 kg, HM 11208 - 3 kg, HM 11209 - 4 kg, HM 11210 - 5 kg, HM 11212 - 6,66kg.

Tužidlo, tvrdiaca prísada do 2K PUR- polyuretánových farieb PD 70-RAL 2K PUR email vrchný vysokolesklý. Tužidlo vyrobené na báze alifatického izokyanátu.

Tužidlo HM 11215 - 1,29 kg, HM 11216 - 3 kg, HM 11217 - 1 kg.

Tužidlo, tvrdiaca prísada do 2K EP-epoxidových farieb SG 30-RAL 2K EP antikorózna základná. Tužidlo vyrobené na báze polyamínu.

Riedidlo HM 11227 - 5 l,. HM 14046 - 1 kg, HM 11234 - 10 l.

Riedidlo - zmes organických rozpúšťadiel na úpravu konzistencie syntetických a epoxidových farieb SG 30-RAL 2K EP.

Riedidlo HM 11229 - 1 l, HM 11231 - 10 l, HM 11232 - 5 l, HM 11233 - 3 l,

Riedidlo – zmes organických rozpúšťadiel na úpravu konzistencie PUR-polyuretánových farieb PD 70-RAL 2K PUR, PG 70-RAL 2K PUR.

Tužidlo HM 11041 - 1 kg

Tužidlo, tvrdiaca prísada do 2K PUR farieb vyrobených na báze akrylátovej živice HODOPUR – ER 00 1, Hodopur email lesklý 2 K PUR a HODOPUR – ZR 00, Hodopur – farba základná protikorózna 2K PUR. Tužidlo je roztok alifatického polyizokyanátu v organických rozpúšťadlách.

Riedidlo HM 11203 - 8 kg

Riedidlo – zmes aromatických uhľovodíkov a acetátov na úpravu konzistencie 2K PUR náterových hmôt HODOPUR-ER 00 1 a HODOPUR ZR 00.

Riedidlo HM 11061 - 8 kg

Riedidlo – zmes aromatických uhľovodíkov na riedenie 1K základnej protikoróznej farby CORODUR – ZR 01, farebný odtieň podľa CSH 0820 a obsahom 20% hm. zinku v sušine.

Riedidlo HM 11206 - 8 kg

Riedidlo – zmes alifatických a aromatických uhľovodíkov na riedenie 1K hrubovrstvovej polomatnej farby HODISOL.

Riedidlo HM 11204 - 8 kg, HM 11205 - 25 kg

Riedidlo – zmes alifatických a aromatických uhľovodíkov na riedenie 1K základnej a vrchnej syntetickej farby HODEJKA – farba základná protikorózna rýchlo schnúca a HODEJKA – email syntetický rýchlo schnúci.

Tvrdidlo HM 11065 - 1 kg

Tužidlo, tvrdiaca prísada do 2K PUR – polyuretánových farieb CHEMOPUR. Tužidlo je roztok alifatického polyizokyanátu v organických rozpúšťadlách.

Riedidlo HM 13855 - 4,5 l

Riedidlo – zmes aromatických uhľovodíkov a esterov kyseliny octovej na úpravu konzistencie 2K PUR-polyuretánových náterových hmôt CHEMOPUR.

Riedidlo HM 11177 - 9 l, HM 14440 - 4,5 l

Riedidlo – zmes aromatických uhľovodíkov a vyšších alkoholov na riedenie 1K- silikónovej farby TERMOSIL ŠPECIÁL K 2010. Používa sa na riedenie syntetických vypaľovacích náterových látok.